



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services Canada  
Canada Place/Place du Canada  
10th Floor/10e étage  
9700 Jasper Ave/9700 ave Jasper  
Edmonton  
Alberta  
T5J 4C3  
Bid Fax: (780) 497-3510

### Revision to a Request for a Standing Offer

### Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada  
Canada Place / Place du Canada  
10th Floor / 10e étage  
9700 Jasper Ave / 9700 ave Jasper  
Edmonton  
Alberta  
T5J 4C3

|  |  |
|--|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>Plumbing and Gas Fitting   |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>EP922-201177/A   | <b>Date</b><br>2019-11-06                    |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>CSC-EP922-201177  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001      |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>PWU-9-42117 (005)   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$PWU-005-11718  |  |
| <b>Date of Original Request for Standing Offer</b><br>Date de la demande de l'offre à commandes originale  |  |
| 2019-11-05   |  |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2019-12-03</b>   |  |
| <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Mountain Standard<br>Time MST   |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Virakorn, Matthew   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>pwu005 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(780) 278-6153 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(780) 497-3510 |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  |  |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |  |
|  |  |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the Offer.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. |  |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Acknowledgement copy required</b><br><b>Accusé de réception requis</b>  | <b>Yes - Oui</b><br><input type="checkbox"/> | <b>No - Non</b><br><input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |  |   |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |   |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |  |   |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |  |   |

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EP922-201177/A

Amd. No. - N° de la modif.  
001

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwu005

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
CSC-EP922-201177

File No. - N° du dossier  
PWU-9-42117

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

L'amendement 001 a été soulevé pour apporter les modifications suivantes:

## **VISITE DES LIEUX - FACULTATIVE**

### **SUPPRIMER :**

Il est recommandé que l'offrant ou son représentant visite les lieux d'exécution des travaux. La visite des lieux aura lieu le 21 Novembre, à 10 h, à l'établissement de Drumheller. Les offrants doivent communiquer avec le responsable de l'offre à commandes quatre (4) jour(s) avant la visite prévue afin de confirmer leur présence et de fournir le nom des personnes qui y participeront. On pourrait demander aux offrants de signer une feuille de présence. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux offrants qui ne participeront pas à la visite ou qui n'enverront pas de représentant, mais ces derniers pourront tout de même présenter une soumission. Toute précision ou modification de la demande d'offre à commandes à la suite de la visite des lieux sera incluse dans la demande d'offre à commandes, sous la forme d'une modification.

### **INSÉRER :**

Il est recommandé que l'offrant ou son représentant visite les lieux d'exécution des travaux. La visite des lieux aura lieu le 21 Novembre, à 10 h, à l'établissement de Drumheller. Les offrants doivent communiquer avec le responsable de l'offre à commandes sept (7) jour(s) avant la visite prévue afin de confirmer leur présence et de fournir le nom des personnes qui y participeront. On pourrait demander aux offrants de signer une feuille de présence. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux offrants qui ne participeront pas à la visite ou qui n'enverront pas de représentant, mais ces derniers pourront tout de même présenter une soumission. Toute précision ou modification de la demande d'offre à commandes à la suite de la visite des lieux sera incluse dans la demande d'offre à commandes, sous la forme d'une modification.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES**